



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9022/2020

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

Betreff:

D - 23.03.P.24.78.2 Ausbau der
Völserstraße vom Km 1,450 bis Km 3,400 –
2. Projektauszug – Abschnitt vom Km 1,950
– Km 3,400 - Gemeinde Völs
Einleitung des Verfahrens zur Vergabe
folgender Leistungen: Prüfung des
technischen und wirtschaftlichen
Machbarkeitsprojektes, des endgültigen
Projektes und des Ausführungsprojektes
CUP: B11B15000150003
Kodex: U10052.0690/2020/11/2
Vormerkung der Zweckbindung der
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des
G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118

Oggetto:

D - 23.03.P.24.78.2 Sistemazione della
strada di Fiè dal km 1,450 al km 3,400 –
Stralcio di progetto 2 – tratto km 1,950 – km
3,400 – Comune di Fiè
Indizione della procedura negoziata per
l'affidamento dei servizi: verifica del
progetto di fattibilità tecnica ed economica,
del progetto definitivo e del progetto
esecutivo
CUP: B11B15000150003
Codice: U10052.0690/2020/11/2
Prenotazione dell'impegno di spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.lgs. n.
118 del 23.06.2011

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NACH EINSICHT in den Art. 30, Absatz 1 und 2 des G.V.D vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Zuschlagskriterien von Aufträgen;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.V.D. Nr. 50/2016 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015, bezüglich der Vergabe von Aufträgen deren Betrag sich auf 100.000,00 € oder mehr beläuft bis zur EU-Schwelle;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. vom 489 vom 28.04.2015 die technischen Eigenschaften des gesamten Bauvorhabens für den Ausbau der Völserstraße vom Km 1,450 bis Km 3,400 in der Gemeinde Völs genehmigt und die Planung veranlasst werden kann;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 965 vom 19.11.2019 die Änderung der überschlägigen Kosten des gesamten Bauvorhabens genehmigt worden ist;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 7193 vom 13.05.2020 die Aufteilung des obgenannten Bauvorhabens in zwei Projektauszüge genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Ing. Paolo Nannucci vom 19.05.2020, bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art. 17, Absatz 1, Buchst. c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium: aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes (Qualität-Preis) berücksichtigt wird;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 30, commi 1 e 2 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, concernenti i principi per l'aggiudicazione di appalti;

VISTO l'art. 46 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura e ingegneria;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.lgs. n. 118 del 23.06.2011, riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 17, comma 1, lettera c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, concernente l'affidamento di incarichi per prestazioni professionali d'importo pari o superiore ad € 100.000,00 e fino alla soglia UE;

PREMESSO, che con deliberazione n. 489 del 28.04.2015 sono state approvate le caratteristiche tecniche dell'intera opera di sistemazione della strada die Fiè dal km 1,450 al km 3,400 nel Comune di Fiè e può essere dato corso alla progettazione;

PREMESSO, che con deliberazione n. 965 del 19.11.2019 è stato approvato la variazione della spesa presunta dell'intera opera;

PREMESSO che con decreto n. 7193 del 13.05.2020 è stato approvato la suddivisione dell'opera in due stralci di progetto;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento ing. Paolo Nannucci del 19.05.2020, relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 17, comma 1, lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015;

DATO ATTO, che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio: dell'offerta economicamente più vantaggiosa (qualità-prezzo);
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014;

- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen wird;
- dass für die Durchführung der Leistung für jede Projektierungsphase ab Erhalt der Dokumentation 30 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind; eventuelle Prüfungen von Projektrevisionen werden mit dem Verfahrensverantwortlichen mittels eigenem Protokoll vereinbart;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. vom 25.06.1996, Nr. 21 und des Delegierungsdekretes der Aufgaben Nr. 246 vom 14.01.2016 dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst die Kompetenz für das Ausschreibungsverfahren, unterliegt;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 155.130,32 € (entspricht dem vorgesehenen Betrag für die Prüfung des technischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsprojektes, des endgültigen Projektes und des Ausführungsprojektes von insgesamt 122.265,38 + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt) vorzumerken ist und zwar aufgeteilt auf die Jahre 2020 und 2021;

v e r f ü g t

die Einleitung des Verwaltungsverfahrens, gemäß Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen: Prüfung des technischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsprojektes, des endgültigen Projektes und des Ausführungsprojektes;

1. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 155.130,32 € wie folgt vorzumerken:
 - 29.086,94€ auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020;
 - 126.043,38 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021;

- che il contratto sarà stipulato a corpo;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 30 giorni naturali e consecutivi dalla consegna della documentazione per ciascuna fase progettuale; per eventuali verifiche alle revisioni di progetto i termini di esecuzione saranno concordati con il RUP tramite specifici verbali;

TENUTO CONTO, che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. n. 21 del 25.06.1996 e al decreto di delega di funzioni n. 246 del 14.01.2016 la competenza allo svolgimento della procedura di gara è in capo all'Ufficio Affari amministrativi 11.5 della Ripartizione edilizia e servizio tecnico;

CONSIDERATO, che nella relazione unica del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 155.130,32 (corrispondente all'importo previsto per la verifica del progetto di fattibilità tecnica ed economica, del progetto definitivo e del progetto esecutivo, di complessivi € 122.265,38 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA), da suddividere sugli anni 2020 e 2021;

d e c r e t a

di autorizzare ai sensi dell'art. 17, comma 1 lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate: verifica del progetto di fattibilità tecnica ed economica, del progetto definitivo e del progetto esecutivo;

1. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 155.130,32 come segue:
 - € 29.086,94 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
 - € 126.043,38 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021;

2. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des G.V.D. Nr. 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

PSP: 102303.L0240S.78.200.T

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

2. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.lgs. 118/2011.

WBS: 102303.L0240S.78.200.T

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

- Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

Maniezzo Davide

29/05/2020

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

04/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Davide Maniezzo
codice fiscale: TINIT-MNZDVD82T04A952P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9678094
data scadenza certificato: 01/12/2021 22.59.59

Am 04/06/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9373093
data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 04/06/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma